



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 621/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Vereinbarung betreffend die Zusammenarbeit auf den Gebieten des Ortspolizeiwesens, der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten sowie der Verwaltungspolizei und Handel: Überweisung des im Verhältnis zur Einwohnerzahl zustehenden Anteils an der zugewiesenen Finanzierung von € 133.902,71 zu Gunsten der Gemeinden Sexten, Toblach und Niederdorf - Jahr 2024

OGGETTO:

Convenzione riguardante la collaborazione nelle materie di Polizia locale, Servizio tecnico e questioni paesaggistiche nonché Polizia amministrativa e commercio: Versamento della quota del finanziamento assegnato di € 133.902,71, spettante in base al numero degli abitanti, a favore dei Comuni di Sesto, Dobbiaco e Villabassa - anno 2024

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

28.11.2024 - ore 11:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Kraler Harald

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die geltende, zwischen den Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach und Niederdorf abgeschlossene Vereinbarung für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Ortspolizeiwesens;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende, zwischen den Gemeinden Sexten, Innichen, Toblach und Niederdorf abgeschlossene Vereinbarung für die Zusammenarbeit in den Bereichen Sekretariatsdienst, Steuerwesen, Buchhaltung, Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten, Öffentliche Arbeiten, Verwaltungspolizei und Handel, Demographische Dienste und Personalwesen;

NACH EINSICHTNAHME in die 14. Zusatzvereinbarung über die Gemeindefinanzierung für das Jahr 2024, welche mit Beginn 01.01.2024 die Finanzierung der zwischengemeindlichen Zusammenarbeit auf den Ortspolizeidienst ausdehnt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinde Innichen auf den Gebieten des Ortspolizeiwesens, der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten sowie Verwaltungspolizei und Handel die federführende Gemeinde ist;

NACH EINSICHTNAHME in das Dekret der Abteilungsdirektorin Amt für Gemeindefinanzierung Nr. 17275/2024, mit welchem der Gemeinde Innichen als federführende und ansuchende Gemeinde folgende Finanzierungen zugewiesen worden sind:

Ortspolizeiwesens:	€ 50.212,96
Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten, Verwaltungspolizei und Handel:	€ 149.854,29
Insgesamt:	€ 200.067,25

FESTGESTELLT, dass die Geldmittel vor Kurzem auf dem Schatzamtskonto eingegangen sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut Einheitstext der Zusatzvereinbarungen der Gemeindefinanzierung von 2019 bis 2024

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la vigente convenzione riguardante la collaborazione in materia di Polizia locale, stipulata tra i Comuni di Sesto, San Candido, Dobbiaco e Villabassa;

VISTA la vigente convenzione riguardante la collaborazione nelle materie Servizio di segreteria, Servizio tributi, Contabilità, Servizio tecnico e questioni paesaggistiche, Lavori pubblici, Polizia amministrativa e commercio, Servizi demografici e Personale, stipulata tra i Comuni di Sesto, San Candido, Dobbiaco e Villabassa;

VISTO il 14° accordo aggiuntivo per la finanza locale relativa all'anno 2024, il quale, a partire dall'01.01.2024, estende il finanziamento della collaborazione intercomunale al servizio di polizia locale;

DATO ATTO che il Comune di San Candido è comune capofila nelle materie di Polizia locale, Servizio tecnico e questioni paesaggistiche nonché Polizia amministrativa e commercio;

VISTI il decreto della direttrice di Ripartizione Ufficio Finanza locale n. 17275/2024, con il quale sono stati assegnati al Comune di San Candido in qualità di comune capofila e richiedente i seguenti finanziamenti:

Polizia locale:	€ 50.212,96
Servizio tecnico e questioni paesaggistiche, Polizia amministrativa e commercio:	€ 149.854,29
Totale	€ 200.067,25

CONSTATATO che i fondi sono stati recentemente accreditati sul conto di tesoreria;

DATO ATTO che, secondo il Testo unico degli Accordi aggiuntivi per la finanza locale dal 2019 al 2024 concernenti la collabo-

betreffend die zwischengemeindliche Zusammenarbeit die zuerkannte Finanzierung unter den zusammenarbeitenden Gemeinden im Verhältnis zur Einwohnerzahl zum 31. Dezember des vorletzten Jahres aufgeteilt wird;

FESTGESTELLT, dass die Mitgliedsgemeinden zum 31.12.2022 folgende Einwohnerzahl hatten:

Sexten:	1.837
Innichen:	3.366
Toblach:	3.360
Niederdorf:	1.614

FESTGESTELLT, dass den Mitgliedsgemeinden deshalb folgender Anteil an der zuerkannten Finanzierung zusteht:

Sexten:	€ 36.112,39
Innichen:	€ 66.164,54
Toblach:	€ 66.060,01
Niederdorf:	€ 31.730,31

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb zu Gunsten der Gemeinden Sexten, Toblach und Niederdorf den jeweils zustehenden Anteil zur Auszahlung bringen zu müssen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

razione intercomunale, il finanziamento assegnato verrà diviso tra i comuni collaboratori in base al numero di abitanti al 31 dicembre dell'anno precedente all'anno scorso;

ACCERTATO che i comuni membri, alla data 31.12.2022, avevano il seguente numero di abitanti:

Sesto:	1.837
San Candido:	3.366
Dobbiaco:	3.360
Villabassa:	1.614

ACCERTATO che pertanto spetta ai comuni membri la seguente quota del finanziamento assegnato:

Sesto:	€ 36.112,39
San Candido:	€ 66.164,54
Dobbiaco:	€ 66.060,01
Villabassa:	€ 31.730,31

RITENUTO pertanto dover provvedere al pagamento ai Comuni di Sesto, Dobbiaco e Villabassa della quota rispettivamente spettante;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

rxzIG+gqVK9LT+TuwWpQ9x04j6HYR7V3m/o1i950K+g=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

uTfeEhsju0Kqk1gmVM4d+xFbOaFS42VZkCIsKobWoH4=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. zu Gunsten der Gemeinden Sexten, Toblach und Niederdorf den jeweils im Verhältnis zur Einwohnerzahl zustehenden Anteil an der zugewiesenen Finanzierung von € 133.902,71 für die zwischengemeindliche Zusammenarbeit auf den Gebieten des Ortspolizeiwesens, der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten sowie der Verwaltungspolizei und Handel zur Auszahlung zu bringen, und zwar:

Sexten:	€ 36.112,39
Toblach:	€ 66.060,01
Niederdorf:	€ 31.730,31

2. die Gesamtausgabe von € 133.902,71, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di pagare a favore dei Comuni di Sesto, Dobbiaco e San Candido la quota del finanziamento assegnato di € 133.902,71 per la collaborazione intercomunale nelle materie di Polizia locale, Servizio tecnico e questioni paesaggistiche nonché Polizia amministrativa e commercio, rispettivamente spettante in base al numero degli abitanti, e precisamente:

Sesto:	€ 36.112,39
Dobbiaco:	€ 66.060,01
Villabassa:	€ 31.730,31

2. di imputare la spesa totale di € 133.902,71, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Mission **03** Missione

Ordine pubblico e sicurezza

Orts- und Verwaltungspolizei	Programm 01 Programma	Polizia locale e amministrativa
	Titel 1 Titolo	
Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	Kapitel 03011.04.010200 capitolo	Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
Laufende Zuweisungen an Gemeinden	Ebene 5. Livello U.1.04.01.02.001	Trasferimenti correnti a Comuni
Grundlage	33.605,23 €	Imponibile
MwSt. __%	0,00 €	IVA __%
Gesamtsumme	33.605,23 €	Totale
2024	33.605,23 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2025

Institutionelle Dienste, Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Sonstige allgemeine Dienste	Programm 11 Programma	Altri servizi generali
	Titel 1 Titolo	
Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	Kapitel 01111.04.010200 capitolo	Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
Laufende Zuweisungen an Gemeinden	Ebene 5. Livello U.1.04.01.02.000	Trasferimenti correnti a Comuni
Grundlage	100.297,48 €	Imponibile
MwSt. __%	0,00 €	IVA __%
Gesamtsumme	100.297,48 €	Totale
2024	100.297,48 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

- | | |
|---|--|
| <p>3. eine Abschrift dieses Beschlusses an die Buchhaltung zu übermitteln</p> <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Ab-</p> | <p>3. di trasmettere copia della presente deliberazione all'ufficio contabilità;</p> <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia</p> |
|---|--|

schrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco

Kraler Harald

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
